

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

**Date : 20130604**

**Dossier : A-477-12**

**Référence : 2013 CAF 146**

**CORAM : LA JUGE SHARLOW  
LE JUGE WEBB  
LE JUGE NEAR**

**ENTRE :**

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**demandeur**

**et**

**SHELLEY WILLIAMS**

**défenderesse**

Audience tenue à Vancouver (Colombie-Britannique), le 4 juin 2013.

Jugement rendu à l'audience à Vancouver (Colombie-Britannique), le 4 juin 2013.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LA JUGE SHARLOW**



Date : 20130604

Dossier : A-477-12

Référence : 2013 FCA 146

**CORAM : LA JUGE SHARLOW  
LE JUGE WEBB  
LE JUGE NEAR**

**ENTRE :**

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**demandeur**

**et**

**SHELLEY WILLIAMS**

**défenderesse**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

**(Prononcés à l'audience à Vancouver (Colombie-Britannique), le 4 juin 2013)**

**LA JUGE SHARLOW**

[1] Malgré la solide argumentation de l'avocate du demandeur, nous n'avons pas été convaincus que la décision du juge-arbitre (CUB 79912) est fondée sur une erreur de droit ou une quelconque erreur qui justifie l'intervention de notre Cour. La présente demande de contrôle judiciaire sera rejetée.

« K. Sharlow »

---

j.c.a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-477-12

**INTITULÉ :** PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA c.  
SHELLEY WILLIAMS

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Vancouver (Colombie-Britannique)

**DATE DE L'AUDIENCE :** Le 4 juin 2013

**MOTIFS DU JUGEMENT  
DE LA COUR :** LES JUGES SHARLOW, WEBB, NEAR

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LA JUGE SHARLOW

**COMPARUTIONS :**

Kathleen Hamilton POUR LE DEMANDEUR

Aucune comparution POUR LA DÉFENDERESSE

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

William F. Pentney POUR LE DEMANDEUR  
Sous-procureur général du Canada